

YAN OI TONG Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466

5270

No. 14-15/34

中六級第二期雜費

敬啟者:

本校中六級本學年雜費分兩期繳交,以下為本學年第二期收費項目:

	中六級第二期雜費			
1	中六級空調電費、冷氣機保養及更換費用(分兩期繳付,全年共\$146.00)	\$73.00		
2	堂費(每月\$81,一月及二月共\$162)	\$162.00		
3	下列代收代支項目總數			
	English Writing Booklet* \$20.60			
	中文教材冊(文化思想)* \$6.30			
	6A, 6B 男生體育課(網球、保齡球租場費) [*] \$49.50			
	6A, 6B, 6C, 6D 女生體育課(網球、保齡球租場費)* \$40.10			
	6C, 6D 男生體育課(網球、保齡球租場費)* \$33.00			
	6E 體育課(網球、保齡球租場費) [*] \$41.00			

註:*表示本校代收代支項目

每人交款第二期總數:	6A	6B	6C	6D	6E
男生	\$311	. 40	\$29	4. 90	\$302.90
女生	\$302	2. 00	\$30	2.00	

到便利店存款日期: 5/12/2014 - 7/12/2014 學校拍卡繳費日期: 8/12/2014 - 11/12/2014

請家長於上述日期,將款項存入智能卡戶口,另加手續費 \$ 3. 20 (如智能卡戶口的結餘足夠支付雜費,則無需再存款)。請敦促 貴子弟於指定日期在學校的讀卡機拍卡,完成轉賬繳費手續。 如有垂詢,請聯絡李家偉老師。

此致 中六級家長	仁愛堂田家炳中學校長
	一
二零一四年十二月四日	
回 條	
回條(於8/	12 交回班主任)
敬覆者:	

本人知悉 貴校 2014-15 年度中六級第二期雜費事宜,並會敦促敝子弟配合相關措施, 於 8-11/12/2014 完成繳費手續。

此覆

仁爱堂田家炳中學校長

班別:	班號:
學生姓名: _	
家長簽署:_	

No. 14-15/34



YAN OI TONG Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466

5270

No.14-15/34

4th December 2014

2nd Collection of Miscellaneous Fees (S6)

The S6 miscellaneous fees are collected in two installments. The items of the second collection are detailed below:

	S6 Miscellaneous Fees – 2 nd Installment		
1	Air-conditioning, air-conditioner maintenance and replacement for S6		\$73.00
	(in 2 installments and \$146.00 for the whole year)		
2	Tong Fai (\$81 per month, Jan and Feb \$162)		\$162.00
3	The following items are collected and paid on the concerned parties' behalf :		
	English Writing Booklet *	\$20.60	
	中文教材冊(文化思想)*	\$6.30	
	6A,6B PE for boys (venue booking fee for tennis and bowling) *	\$49.50	
	6A,6B,6C,6D PE for girls (venue booking fee for tennis and bowling) *	\$40.10	
	6C, 6D PE for boys (venue booking fee for tennis and bowling) *	\$33.00	
	6E PE (venue booking fee for tennis and bowling) st	\$41.00	

2 nd installment per student:	6A	6B	6C	6D	6E
Boys	\$311.40		\$294.90		\$302.90
Girls	\$302.00		\$30	02.00	

Dates for deposit at Circle K : 5/12/2014 - 7/12/2014Dates for payment at school : 8/12/2014 - 11/12/2014

Please refer to the dates above and make deposits to the Smart Card account, a transaction fee of \$3.20 will be charged for every deposit. (There is no need for further deposits if the account balance can cover the payment of the second installment.) Please also ask your child to complete the payment by waving their Smart Card at the card reader on the dates specified above. For enquiry, please contact Mr. Lee Ka Wai.

		Ng Kit Yung
		Principal
××		
R	enly slin (To be returned to form teacher on 8/12)

I am notified of the 2^{nd} collection of miscellaneous fees in the school year 2014-15 and will ask my child to complete the payment between 8^{th} and 11^{th} December 2014 according to the instructions given.

Class:	No.:
Name of student:	

Parent signature:	
	No.14-15/34